

~ 桿菌性痢疾 โรคบิดชิเกลลา ~

預防桿菌性痢疾，勿生飲生食，落實勤洗手的良好衛生習慣。

ป้องกันโรคบิดชิเกลลา โปรดอย่าทานอาหารและน้ำที่ไม่สะอาด ชัยล้างมือและมีสุขอนามัยที่ดี

什麼是桿菌性痢疾？

อะไรคือโรคบิดชิเกลลา?

1. 桿菌性痢疾是由志賀氏桿菌感染所引起的急性腸道疾病。

โรคบิดชิเกลลาเป็นโรคที่ก่ออาการลำไส้เจ็บปวดจากการติดเชื้อแบคทีเรียชิเกลลา

2. 桿菌性痢疾分佈於全球，尤其在熱帶、亞熱帶地區為地方性流行病。估計每年 1.25 億人感染桿菌性痢疾，其中 1 萬 4 千人死亡。

โรคบิดชิเกลลามีอยู่ทั่วทุกมุมโลก แต่พื้นที่เขตร้อน เอเชียและประเทศกำลังพัฒนามักจะมีผู้ติดเชื้อชิเกลลา และคาดว่าแต่ละปีจะมีผู้ติดเชื้อชิเกลลาสูงถึง 1.25 ล้านคน มี 1 หมื่น 4 พันคนตายเพราะโรคนี

3. 群聚感染常發生在擁擠或可能接觸排泄物之處，如：學校、托兒所、療養院、難民營及有男男間性行為者。

การติดเชื้อออกมามากเกิดในที่แออัดหรือที่สัมผัสได้ถึงสิ่งปนเปื้อน เช่น โรงเรียน ศูนย์รับเลี้ยงเด็ก ที่พักคนชรา สถานสงเคราะห์ และการมีเพศสัมพันธ์ระหว่างชายกับชาย

桿菌性痢疾的感染途徑？

สาเหตุการติดเชื้อโรคบิดชิเกลลา?

1. 人與人之間接觸的糞口途徑、食物或飲水受到病原體污染都是重要的傳播途徑。

แพร่เชื้อผ่านทางรูทวารหนัก อาหารและน้ำที่ติดเชื้อก็เป็นสาเหตุหลักของการแพร่เชื้อ

2. 患者於解便後，若未澈底清潔受污染的手或指甲，則可能經由直接身體接觸或經由處理食物、飲水、其他物品時，間接造成病原體傳播。

เมื่อผู้ป่วยโรคนี ถ่ายเสร็จแล้ว แต่ไม่ได้ล้างมือและเล็บที่เปื้อนให้สะอาด ก็อาจแพร่เชื้อทางอ้อมผ่านการสัมผัสร่างกายหรืออาหาร น้ำดื่มหรือสิ่งของอื่นๆ

3. 蒼蠅可能將病菌帶到食品，另外，也可能經由受糞便污染的遊憩用水而傳播。

แมลงวันอาจนำพาเชื้อแบคทีเรียเข้าไปในอาหาร และอาจแพร่เชื้อผ่านทางน้ำที่ติดเชื้อจากอุจจาระปัสสาวะ

桿菌性痢疾的常見症狀？

อาการของโรคบิดชิเกลลา?

1. 感染後常見症狀包含：腹瀉（每天 8~10 次以上）、發燒、噁心，或有毒血症、嘔吐、腹痛，有時有輕微或無症狀感染。

เมื่อติดเชื้อแล้วอาการที่พบบ่อยคือ ท้องเสีย(วันละ 8~10 ครั้ง ขึ้นไป) เป็นไข้ คลื่นไส้หรือโลหิตเป็นพิษ อาเจียน ปวดท้อง บางครั้งอาจมีอาการเบาหรือไม่มีอาการใดๆเลย

2. 患者因黏膜潰瘍導致糞便中有時有血跡或膿，幼童可能出現抽搐症狀。

เมื่อเยื่อทวารหนักเป็นแผลอาจทำให้อุจจาระออกมาเป็นเลือดหรือหนอง เด็กอาจเกิดอาการชัก